



資治通鑑卷第七十五

翰林學士兼侍讀學士朝散大夫右諫議大夫知制誥判尚書都省兼提舉萬壽觀公事桂國河內郡開國侯食邑一千三百戶累賈金貳梅戶賜紫金勲袋臣司馬光奉

勅編集

後學苑台胡三省音註

魏紀七

起柔兆攝提格盡  
玄黓涒灘凡七年

邵陵厲公中

正始七年春二月吳車騎將軍朱然寇柵中

祖讀如  
祖楊正

衡側  
瓜翻

殺畧數千人而去

幽州刺史毌丘儉以高句

驪王位官數爲侵叛

句如字又音駒  
知翻數所角翻

驪力下同督諸軍討

之位宮敗走儉遂屠丸都

高句驪都

於丸都之下多大山深谷母丘儉傳謂懸

車東馬以上丸都可知矣唐志自鴨渌江口舟行百餘里乃小舫泝流東北行凡五百三十里而至丸都

城

斬獲首虜以千數句驪之臣得來數諫位宮位宮

不從得來歎曰立見此地將生蓬蒿遂不食而死儉

令諸軍不壞其墓

壞音怪

不伐其樹得其妻子皆放遣

之位宮單將妻子逃竄儉引軍還未幾復擊之

幾居豈翻

復扶位宮遂犇買溝

後漢書東夷傳之地去南沃沮八百餘里句驪

名買溝妻又曰高句驪

名買溝妻又曰高句驪

又翻名城爲溝婁杜佑曰北沃沮

居絳升胥城漢爲縣屬玄菟郡賜以衣幘朝服鼓

吹常從郡受之後稍驕恣不復諸郡但於東界築小

城以受之遂名此城爲幘溝濃溝濃者高麗名城也

建安中其王伊夷模更作新國都於丸都山下在拂

流山西魏正始中母丘儉著丸都銘不耐城而還又

流

水西魏正始中母丘儉著丸都銘不耐城而還又

流

白東沃沮在蓋馬大山之東北沃沮買溝淒去南沃沮八百餘里與挹婁接

### 名儉遣玄菟

## 太守王領追之過沃沮千有餘里

沃沮之地在蓋馬大山之東漢武帝

城朝鮮開置玄菟郡治沃沮城後玄菟內徙沃沮更

屬樂浪光武廢省就以其渠帥爲縣侯其國小迫於

句驅遂臣屬焉菟同都渠希翻沮千余翻

至肅慎氏南界魏東夷挹婁之國即古肅

慎氏也刻石紀功而還所誅納八千餘口

言誅殺者及納降者總八

千餘口還從論功受賞僕者百餘人

秋九月吳主

以驃騎將軍步驥爲丞相驃匹妙翻車騎將軍朱然爲左

大司馬衛將軍全琮爲右大司馬分荊州爲二部以

鎮南將軍呂岱爲上大將軍督右部自武昌以西至

蒲圻水經注陸水出長沙下雋縣西逕蒲圻縣北又

蒲圻逕蒲嶺山北入大江謂之陸口江水又逕蒲嶺

山北對蒲

嶺洲洲頭即蒲

圻縣治武昌志曰蒲

嶺山

今在嘉魚縣境蓋蒲

圻縣初置于此宋白

曰蒲圻縣

漢沙羨縣地吳黃武二年於沙羨縣置

蒲圻縣在荊江口

因湖以稱故曰蒲

圻

以威北將軍

諸葛恪爲大將軍督左部代陸遜鎮武昌 漢大赦

大司農河南孟光

光河南洛陽人

於衆中責費禕曰

夫赦者偏枯之物

木之一邊碩茂一邊焦槁者謂之

偏枯赦者赦有罪也有罪者赦則

姦惡之人抵法而獲免於罪良善之

人受抑而不獲伸故謂之偏枯之物

非明世所宜有

也衰敝窮極必不得已然後乃可權而行之耳今主

上仁賢百僚稱職何有旦夕之急而數施非常之恩

稱尺證翻

數所角翻

以惠姦宄之惡乎禕但顧謝跋蹠而已

跋

資息翻初丞相亮時有言公惜赦者亮答曰治世以

子

六翻跋

初丞相亮時有言公惜赦者亮答曰治世以

子

跋

子

大德不以小惠

治直之翻

故匡衡吳漢不願爲赦

見三十匡衡疏

八卷元帝永光二年吳漢言見四十三卷光武建武二十年

字元方

先帝亦言吾周旋陳

元方鄭康成間

陳紀字元方

每見啓告治亂之道悉

矣曾不語赦也

治直吏翻

若劉景升季玉父子

劉琮字季玉

歲赦宥何益於治

治直吏翻

由是蜀人稱亮之賢知禪不

及焉

蜀人賢孔明而劣費禪固不特惜赦一事而已

陳壽評曰諸葛亮爲

政軍旅數興而赦不妄下

數所角同下遐稼翻下

不亦卓乎

吳人不便大錢乃罷之

青龍四年吳鑄大錢一百景初二年吳又鑄大錢一當一千

漢主以涼州刺史姜維爲衛將軍與大將軍費

當千

漢主以涼州刺史姜維爲衛將軍與大將軍費

禪並錄尚書事

費父

汶山平康夷反維討平之

漢武帝元

封二年分蜀郡北部置汶山郡宣帝地節三年合蜀郡蜀又分爲汶山郡又立平康縣蜀焉杜佑曰汶山通化郡古汶山郡劉昫曰維州薛城縣蜀將姜維討汶山叛羌即此地也今州州宋白曰茂州城即姜維故壘汶讀曰岷漢主數出遊觀增廣聲樂

太子家令巴西譙周上疏諫曰昔王莽之敗豪桀並

起以爭神器才智之士思望所歸未必以其勢之廣

陋惟其德之厚薄也於時更始公孫述等多已廣大

更始工衡翻然莫不快情恣欲怠於爲善世祖初入河北馮

異等勸之曰當行人所不能爲者遂務理寃獄崇節

儉北州歌歎聲布四遠於是鄧禹自南陽追之

事見三十

九卷漢更始元年吳漢寇恂索未之識舉兵助之其餘望風

慕德邳彤耿純劉植之徒至於輿病齋棺襁負而至

不可勝數事並見更始二年故能以弱爲彊而成帝

業及在洛陽嘗欲小出期進諫即時還車

期進諫即時還車

當與期門近出期頓首車前曰臣聞古今之誠變生不意誠不願陛下微行數出帝爲之回輿而還期音

姚及潁川盜起寇恂請出祖身往臨賊聞言即行

事見

建武八年四十二卷故非急務欲小出不敢至於急務欲自安

不爲帝者之欲善如此故傳曰百姓不徒附誠以德

先之也

傳直戀翻先悉萬翻

今漢遭厄運天下三分雄哲之士

思望之時也

言思望賢主混一復扶又翻

臣願陛下復行人所不能爲

者以副人望

復扶又翻

且承事宗廟所以率民尊上也今

四時之祀或有不臨而池苑之觀或有仍出臣之愚  
滯私不自安夫憂責在身者不暇盡樂

樂音洛下同

先帝

之志堂構未成

書大誥曰若考作室既底法厥子乃弗肯堂矧肯構誠非盡樂

之時願省減樂官後宮凡所增造但奉脩先帝所施

施式支翻設也

下爲子孫節儉之教漢主不聽

八年春正月吳全琮卒二月日有食之時尚書何

晏等朋附曹爽好變改法度太尉蔣濟上疏曰昔大

舜佐治戒在比周

舜之佐堯也驩兜共工自相稱引

則流放之讒說殄行則聖之戒比

周也好呼到翻治直吏翻下同比毗至翻

周公輔政慎於其朋

書洛誥周公戒成王

子慎其朋孺子其朋孺子其朋其往孔安國注曰少

子慎其朋黨少子慎其朋黨戒其自今已往

夫爲國

灤度惟命世大才乃能張其綱維以垂於後豈中下之吏所宜改易哉終無益於治適足傷民宜使文武

之臣各守其職率以清平則和氣祥瑞可感而致也

吳主詔徙武昌宮材瓦繕修建業宮有司奏言武

昌宮已二十八歲

吳以漢獻帝建安二十四年都武昌至是已二十八年

恐不

堪用宜下所在

稼翻通下遐通更伐致

伐致謂伐材木而致之通者凡吳境內悉

然也吳主曰大禹以卑宮爲美今軍事未已所在賦歛

歛翻贍若更通伐妨損農桑徙武昌材瓦自可用也乃

徙居南宮三月改作太初宮

晉太康地記曰吳有太初宮方三百丈

令

諸將及州郡皆義作

以下奉上義當助作宮室

大將軍夾胥晏鄧鶻丁謐

之謀遷太后於永寧宮

據後魏起永寧寺於銅驄街  
西意即前魏永寧殿故處也

又據陳壽志太后稱末增曹爽之惡以遷字加

寧宮非徙也。意者晉諸臣欲之。而晉書五行志曰：夷遷太

後於永寧宮太后與帝

之丁未年三月得志日癸酉歲  
**專擅朝政** 朝直 **多樹親**

而別蓋亦有晉語曰也一不直也還翻不無黨寔改制度太傅懿不能禁與爽有隙五月懿始稱

疾不與政事

爲司馬懿誅曹爽等張本與讀曰預

吳丞相步驥卒

帝好穀近羣小  
近其游

宴後園秋七月尚書何晏上

言自今御幸式乾殿參

考魏晉所記式乾殿當在皇宮坤爲母乾爲父言皇后爲

天下母以乾爲式從夫之義也及遊豫

後園且皆從大臣諮詢政事

講論經義爲萬世標名

十二月散騎常侍諫議大夫

秦置諫大夫後漢增爲諫

掌論議  
議大夫

今天下已平陛下可

絕後園習騎乘馬

騎奇寄翻

出必御輦乘車天下之福臣

子之願也帝皆不聽

吳主大發衆集建業揚聲欲

入寇揚州刺史諸葛誕使安豐太守王基策之

安豐縣漢

屬六安國後漢屬廬江郡魏分置安豐郡屬豫州策之者計之也

基曰今陸遜等已

死孫權年老內無賢嗣中無謀主權自出則懼內釁

卒起

卒讀猝

癰疽發潰遣將則舊將已盡新將未信

千直

余翻將即亮翻此不過欲補綻支黨

綻丈澗翻縫也

還自保護耳已

而吳果不出

是歲雍涼羌胡叛降漢

雍於用翻降戶江翻

漢

姜維將兵出隴右以應之與雍州刺史郭淮討蜀護

軍夏侯霸戰于洮西

水經注洮水與蜀白水俱出西傾山山南即白水源山東即洮

水

水經注洮水與蜀白水俱出西傾山山南即白水源山東即洮

水源洮水東流逕吐谷渾中又東逕臨洮安故狄道

又北至枹罕入于河諸縣皆在洮東若洮西則羌虜

所居也洮

土刀翻

胡王白虎文治無戴等率部落降維維徙

之入蜀

蜀志曰居于繁縣據姜維傳則白虎文與治

蓋諸胡有

治姓也無戴二人也又魏志曹真討破叛胡治元多

淮進擊羌胡餘黨皆平之

九年春二月中書令孫資奏已中書監劉放

三月甲午司徒衛臻各遜位以疾就第位特進

鷄棲樹之言固中而三馬

食一增矣

夏四月以司空高柔爲司徒光祿大夫徐邈

爲司空邈嘆曰三公論道之官無其人則缺

書曰三經邦燮理陰陽官

不必備惟其人

豈可以老病忝之哉也

遂固辭

不受

五月漢費祚出屯漢中自蔣琬及祚雖身居

於外慶賞刑威皆遙先諮詢

斷丁亂翻諮詢者  
諮詢之使斷決也

然後

乃行禕雅性謙素當國功名畧與琬比

秋九月以

車騎將軍王凌爲司空

涪陵夷反

涪陵縣漢屬巴郡蜀分置涪陵

郡唐之涪州宋白曰涪州涪陵郡漢爲涪陵縣地蜀先主以地控江源於此立涪陵郡領漢平漢葭二縣四夷縣道記云故城在蜀江之南涪江之西其涪南自黔中來由城之西泝蜀江十五里有雞鳴峽上江有枳城即漢枳縣也李雄據蜀後枳縣荒廢桓溫定蜀別立枳縣於今郡東北十里周武帝保定四年涪陵首領田思鶴歸化於故枳城立涪陵鎮隋開皇三年移漢平縣於鎮城仍改漢平爲涪陵縣因鎮爲名涪陵中按華陽國志云涪陵巴之南鄙從枳縣入近勅隸興建險水秦司馬錯由之取楚黔中地漢興常爲都尉理丹漆蜜枳縣即涪州所理涪山涪漢安中涪陵謝本以涪陵廣大白州牧劉璋分置丹興漢葭二縣以爲郡璋乃分涪陵立永寧兼丹興漢



名遂與秦漢黔中郡交界難辨其秦黔中郡理在今

辰州西二十里黔中故城是漢改黔中爲武陵郡移

治義陵即今辰州溆浦縣是後漢移理臨沅即今朗

州所理是今辰錦叙獎溪澧朗施八州是秦漢黔中

郡地與今黔州及夷費思播隔越峻嶺東有沅江水

及諸溪並合而東注洞庭湖嶺西有巴江水一名涪

陵江自牂柯北歷播費思黔等州北注岷江以山

川言之巴郡之涪陵與黔中故地炳然自分矣

漢

# 車騎將軍鄧芝討平之

大將軍爽驕奢無度飲食

衣服擬於乘輿

乘繩證翻

尚方珍玩充牣其家又私取先

帝才人以爲伎樂

伎渠翻

作窟室綺疏四周

窟室掘地爲室也

賢

曰綺疏謂數與其黨何晏等縱酒其中第義深以爲

鏤爲綺文

憂數涕泣諫止之爽不聽爽兄弟數俱出遊

數所角翻

司

農沛國桓範謂曰總萬機典禁兵不宜並出若有閉

城門誰復內入者

復扶又翻下同

爽曰誰敢爾邪初清河平

原爭界八年不能決冀州刺史孫禮請天府所藏烈

祖封平原時圖以決之

烈祖明帝也分國有地圖在平原王畫壤

天府鄭玄注云掌祖廟之寶藏于天

又能之書及功書皆藏于天府

爽信清河之訴云

圖不可用禮上疏自辨辭頗剛切爽大怒劾禮怨望

結刑五歲

結刑五歲者但結以徒作五歲之罪而久不使之輸作也

劾戶槩翻又戶得翻

久

而復爲并州刺史往見太傅懿有忿色而無言懿曰

卿得并州少邪恚理分界失分乎

魏并州統太原上黨西河鴈門新興

冀州大於諸州并州遠接荒外故意其觖望懿多權數以此言擿發禮耳少詩沼翻惠於避翻分扶問翻

禮曰何明公言之乖也禮雖不德豈以官位往事爲